



 **NODOR**  
*always innovating*

**ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES

**EN** INSTRUCTIONS FOR USE

**FR** MANUEL D'UTILISATION

**PT** MANUAL DE INSTRUÇÕES

**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de seguridad.....2

### INSTALACIÓN

- Descripción del producto .....8
- Instalación .....9

### FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido.....12
- Antes de cada lavado.....13
- Dispensador de detergente.....14
- Panel de control .....15
- Opción .....16
- Otras funciones .....17
- Programas.....19
- Tabla de programas de lavado .....20

### MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados.....21
- Resolución de problemas .....24
- Especificaciones técnicas.....25
- Fichas de productos .....26

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

### ■ Instrucciones de seguridad

Por su seguridad, siga la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o de explosión, de descarga eléctrica, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de vidas.

Descripción de los símbolos:

#### Advertencia !

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar la muerte o lesiones graves, a menos que se evite.

#### Precaución !

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

#### Nota !

Esta combinación de símbolo y palabra de aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves o poco importantes.

#### Advertencia !

##### ¡Descarga eléctrica!

- Si el cable de suministro está dañado, debe solicitar al fabricante, al servicio de mantenimiento u otras personas cualificadas que lo sustituyan para evitar posibles peligros.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y los juegos de mangueras antiguos no deben ser reutilizados.
- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- Desenchufe siempre la máquina y corte el suministro de agua después de cada uso. La presión máxima de entrada de agua, en pascales. La presión mínima de entrada del agua, en pascales.
- Para garantizar su seguridad, enchufe la clavija de alimentación en un enchufe trifásico con conexión a tierra. Compruebe la toma de corriente cuidadosamente y asegúrese de que está conectada a tierra de forma correcta y fiable.
- Asegúrese de que un técnico cualificado lleva a cabo la conexión del agua y de los dispositivos eléctricos de acuerdo con las instrucciones del fabricante y con las normas de seguridad locales.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.
- No utilice ningún enchufe con una corriente nominal inferior a la del aparato. No desenchufe nunca el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Recuerde desconectar el agua y el suministro eléctrico inmediatamente después de lavar la ropa.

### **¡Riesgo para los niños!**

- Países europeos: este electrodoméstico lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión o con las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del aparato y comprenden los peligros que este entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada puesta en marcha.
- Los niños deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- La puerta de vidrio puede estar muy caliente mientras el aparato esté funcionando. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la máquina mientras esté funcionando en salas muy húmedas, así como en las salas con gases explosivos o cáusticos.
- Retire todos los embalajes y los pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

¡Peligro de explosión!

- No lave ni seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, remojados o frotados con sustancias combustibles o explosivas (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.), ya que esto podría provocar un incendio o una explosión.
- La lavadora secadora no debe utilizarse si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- El aire de escape no debe descargarse en una salida de humos para aparatos de gas u otros combustibles.
- Antes de lavarlas en la lavadora, enjuague bien las prendas a mano.

⚠ ¡Precaución!

Instalación del producto

- Este aparato solo se debe utilizar en interiores.
- No está diseñado para ser integrado.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- El aparato no debe instalarse en cuartos de baño o en cuartos muy húmedos, así como en cuartos con gases explosivos o cáusticos.
- El aparato con una sola válvula de entrada solo puede conectarse al suministro de agua fría. El aparato con válvulas de doble entrada debe estar correctamente conectado al suministro de agua caliente y al de agua fría.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, de una puerta corredera o de una puerta con bisagra en el lado opuesto al de la lavadora secadora.
- El aparato no debe instalarse en un lugar húmedo.
- Retire todos los embalajes y los pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

¡Peligro de daños en el aparato!
----------------------------------

- El producto está destinado solo para uso doméstico y está diseñado únicamente para los tejidos aptos para el lavado y secado a máquina.
- No se suba ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante la manipulación de la máquina:
  1. Los pernos de transporte deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
  2. El agua acumulada se evacuará de la máquina.
  3. Manipule la máquina con cuidado. Nunca sostenga las piezas que sobresalen de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no se puede utilizar como asa durante el transporte.
  4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
  5. Las manos no deben introducirse en la tina de extracción de agua corriente.
- No cierre la puerta empleando una fuerza excesiva. Si le resulta difícil cerrar la puerta, compruebe si la ropa está bien colocada o distribuida.
- Está prohibido lavar alfombras.

Funcionamiento del aparato
----------------------------

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- **Antes de utilizar el aparato, deberá ser calibrado.**
- Antes de lavar la ropa por primera vez, el aparato debe realizar un ciclo completo de todos los procedimientos sin la ropa dentro.
- Está prohibido el uso de disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No se debe utilizar gasolina, alcohol, etc., como detergente. Seleccione solo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos, piedras, etc., pueden causar daños graves a esta máquina.
- Compruebe si el agua del interior del tambor se ha evacuado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto drene agua caliente de lavado.
- Después de completar el programa, espere dos minutos para abrir la puerta (Algunos modelos).
- No rellene nunca el agua a mano durante el lavado.
- Si es inevitable que las telas que contienen aceite vegetal o de cocina, o que se han ensuciado con productos para el cuidado del cabello, se coloquen en una secadora, primero deben lavarse en agua caliente con detergente extra; esto reducirá el peligro, aunque no lo eliminará.
- Debe haber una ventilación adecuada en la habitación para evitar el reflujo de gases de los aparatos que queman otros combustibles, incluidos los que tienen llama.
- No seque artículos no lavados en el aparato.
- Los artículos que hayan sido ensuciados con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en el aparato.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- No se deben secar en la máquina artículos tales como espuma de caucho (espuma de látex), gorros de ducha, tejidos impermeables, artículos con entramado de goma y ropa o almohadas con almohadillas de espuma de goma.
- Los suavizantes para la ropa, o productos similares, deben usarse según se especifica en las instrucciones del suavizante.
- La máquina cuya tapa se puede abrir durante la extracción de agua, tarda 15 segundos o más en detener completamente la cuba de la cámara de extracción de agua.
- La parte final del ciclo de secado de una lavadora tiene lugar sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurar que los artículos se queden a una temperatura que asegure que no se dañen.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas, antes de usar el aparato.
- **ADVERTENCIA:** Nunca detenga una lavadora secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los elementos se retiren rápidamente y se extiendan de modo que se disipe el calor.

### Embalaje/Electrodoméstico antiguo

---



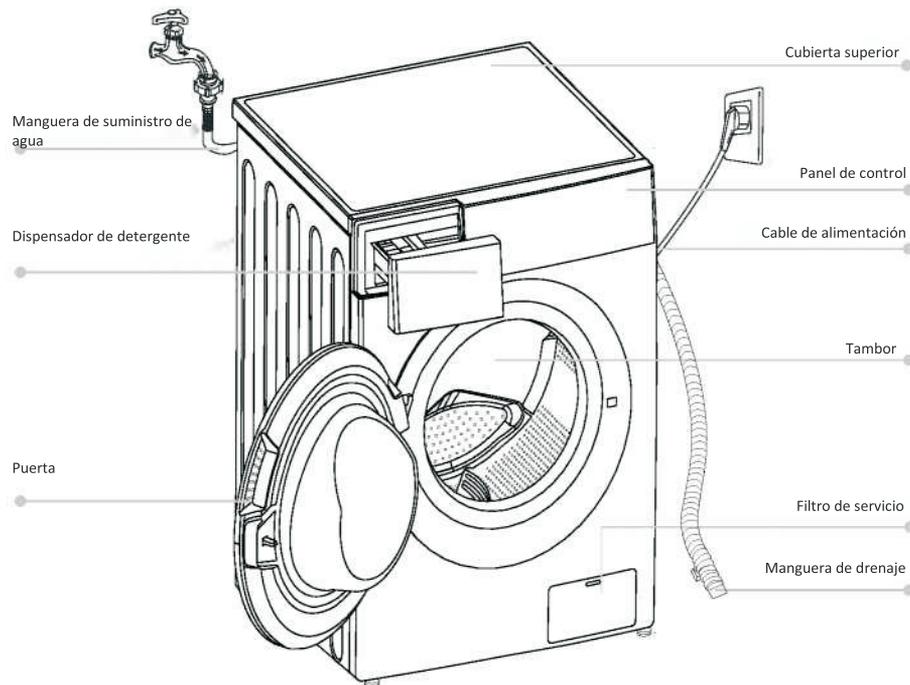
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o póngase en contacto con el distribuidor que se lo vendió. Ellos lo recogerán y se encargarán de hacer un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental.

manguera de suministro de agua caliente (opcional).

Soporte de la manguera de drenaje (opcional).

## INSTALACIÓN

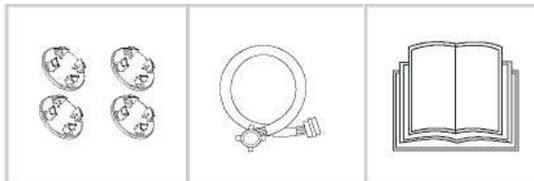
### ■ Descripción del producto



#### ¡Nota!

- El gráfico de la línea de productos aparece solo como referencia; como ejemplo, deberá observar el producto real.

### Accesorios



Tapón del orificio de transporte

Manguera de suministro de agua fría

Manual del propietario

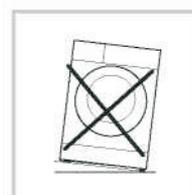
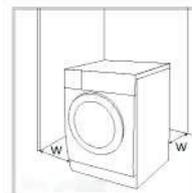
## INSTALACIÓN

### ■ Instalación

#### Área de instalación

##### ¡Advertencia!

- ¡La estabilidad es importante para evitar que el producto se mueva!
- Asegúrese de que el producto no se apoye en el cable de alimentación.



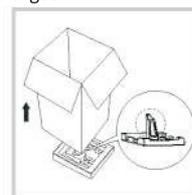
Antes de instalar la máquina, se seleccionará una ubicación con las siguientes características:

1. Se necesita una superficie rígida, seca y nivelada.
2. Se debe evitar la luz solar directa. Dejar suficiente ventilación.
4. La temperatura ambiente debe ser superior a 0 °C.
5. Se debe mantener el producto alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas.

#### Desembalaje de la lavadora

##### ¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga el embalaje bien alejado de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora secadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de que la espuma del triángulo pequeño se retira junto con la parte inferior. Si no es así, coloque la unidad sobre uno de sus laterales y, a continuación, retire manualmente la espuma pequeña del fondo de la unidad.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

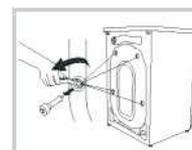
#### Retirada de los pernos de transporte

##### ¡Advertencia!

- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de utilizar el producto.
- Si tiene que mover el producto, necesitará los pernos de transporte de nuevo, por lo que debe asegurarse de conservarlos en un lugar seguro.

Para quitar los pernos, siga estos pasos:

1. Afloje los 4 pernos con una llave y retírelos.
2. Tape los orificios de transporte con tapones.
3. Guarde los pernos de transporte de forma adecuada para su uso futuro.



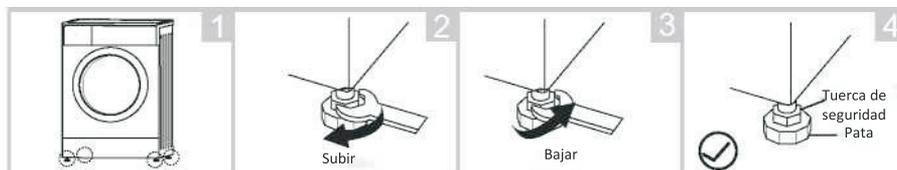
## INSTALACIÓN

### Nivelación de la lavadora secadora

#### ⚠ ¡Advertencia !

- Las tuercas de bloqueo de las cuatro patas deben atornillarse firmemente contra la carcasa.

- Compruebe si las patas están bien unidas a la carcasa. De no ser así, gírelas a sus posiciones originales y apriete las tuercas.
- Afloje la contratuerca y gire las patas hasta que hagan contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y bloquéelas con una llave inglesa, asegurándose de que la máquina esté firme.



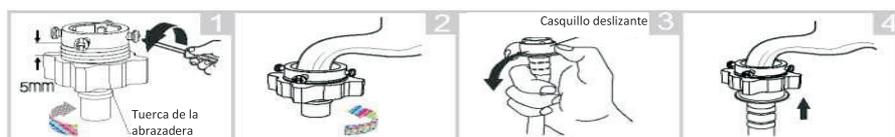
### ¡Advertencia sobre la conexión de la manguera de suministro de agua!

#### ⚠ ¡Advertencia !

- ¡Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo!
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.
- Para el modelo que incorpora la válvula de agua caliente, conéctela al grifo de agua caliente con la manguera de suministro correspondiente. Para algunos programas, el consumo de energía disminuirá automáticamente.

Conecte el tubo de entrada como se indica. Hay dos maneras de conectarlo.

- Conexión entre un grifo normal y la manguera de entrada.



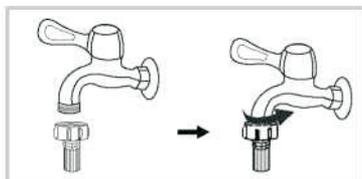
Afloje la tuerca de la abrazadera y los cuatro pernos

Apriete la tuerca de la abrazadera

Presione el casquillo deslizando e introduzca la manguera de entrada en la base de conexión

Conexión terminada

2. Conexión entre un grifo de rosca y la manguera de entrada.



Grifo de rosca y manguera de entrada



Grifo especial para lavadora secadora

### OPERACIONES

Inicio rápido

¡Precaución!

- Antes de lavar, por favor asegúrese de que está instalado correctamente.
- Antes de lavar por primera vez, la lavadora deberá ser operada en una ronda de los procedimientos completos sin ropa en como sigue.

Calibración: Se recomienda calibrar la lavadora para que pueda servirle mejor.

1- Vacíe la lavadora;

2- Enchufar;

3- Encienda la lavadora y pulse "Velocidad" y "Retraso" al mismo tiempo en un plazo de 10 segundos, entonces aparecerá "t19".

4- Pulse X para poner en marcha la lavadora y espere hasta que aparezca "\*\*\*\*\*".

#### 1. Antes del lavado

Enchufe

Abra el grifo

Cargue

Cerrar la puerta

Añadir detergente

Nota: El detergente debe añadirse en el "caso I" después de seleccionar el prelavado para las máquinas con esta función.

#### 2. Lavado

Encender

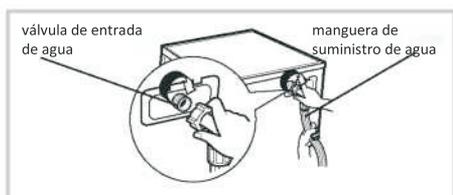
Seleccione el programa

Seleccione la función o el valor predeterminado

Poner en marcha

## INSTALACIÓN

Conecte el otro extremo del tubo de entrada a la válvula de entrada, en la parte posterior del producto y fije el tubo firmemente girando hacia la derecha.



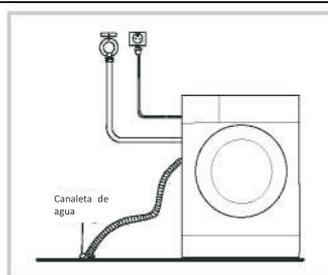
### Manguera de drenaje

#### ⚠ ¡Advertencia!

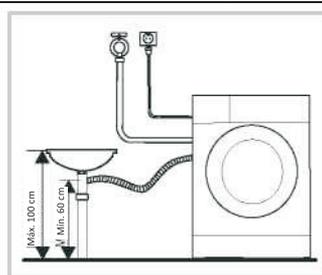
- No retuerza ni extienda la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de drenaje correctamente o, de lo contrario, podría dañarse por fugas de agua.

Hay dos maneras de colocar el extremo de la manguera de drenaje:

1. Directamente en la canaleta.

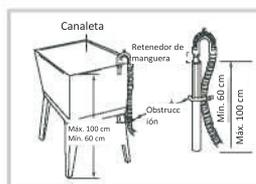
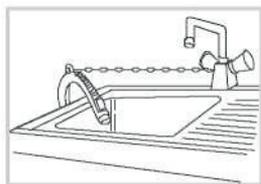


2. Conectado al tubo de desagüe de la canaleta.



#### 📌 ¡Nota!

- Si la máquina tiene soporte para la manguera de drenaje, instálelo como se indica a continuación.



#### ⚠ ¡Advertencia!

- Cuando instale la manguera de drenaje, átelas correctamente con una cuerda.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce a entrar en la lavadora ya que causará ruidos extraños.

## FUNCIONAMIENTO

### ■ Inicio rápido

#### ⚠ ¡Precaución!

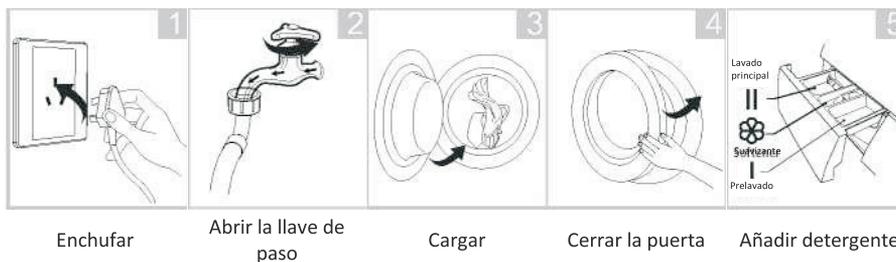
- Antes de lavar, asegúrese de que el aparato esté instalado correctamente.
- Antes de lavar por primera vez, la lavadora debe completar un ciclo completo de todos los procedimientos, sin ropa, como se indica a continuación.

#### 📌 Calibración

Se recomienda calibrar la lavadora para lograr un mejor funcionamiento.

- 1- Vacíe la lavadora;
- 2- Enchúfela;
- 3- Encienda la lavadora y pulse "Delay" y "Speed" al mismo tiempo; en un plazo de 10 segundos, aparecerá "t19"
- 4- Pulse  para poner en marcha la lavadora y espere hasta que aparezca "\*\*\*\*\*"

### 1. Antes del lavado



#### 📌 ¡Nota !

- El detergente debe añadirse en el "cajetín I" después de seleccionar el prelavado para las máquinas con esta función.

### 2. Lavado



## FUNCIONAMIENTO

### Nota !

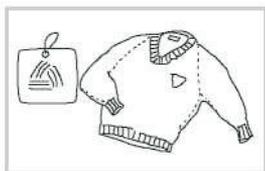
1. Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 3.
2. El gráfico lineal del botón de función aparece solo como referencia; como ejemplo, deberá observar el producto real.

### 3. Después del lavado

Se oye un pitido o aparece "End" (finalizar) en la pantalla.

#### ■ Antes de cada lavado

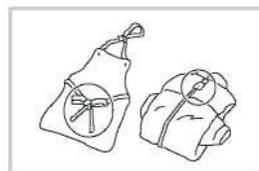
- Las condiciones de funcionamiento de la lavadora deben ser entre 0 y 40 °C. Si se utiliza a temperaturas inferiores a 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si la máquina se coloca en unas condiciones iguales o inferiores a 0 °C, deberá trasladarse a una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no estén congeladas antes de su uso.
- Compruebe las etiquetas y la descripción sobre el uso del detergente antes del lavado. Use detergente no espumoso o menos espumoso adecuado para el lavado correcto a máquina.



Compruebe la etiqueta



Saque los objetos de los bolsillos



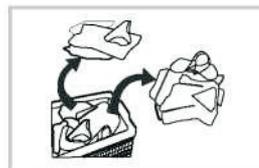
Anude las tiras largas, cremalleras o botones



Coloque las prendas pequeñas en una funda de almohada



Dé la vuelta a los tejidos propensos a tener bolas y de pelo largo



Separe las prendas según las diferentes texturas

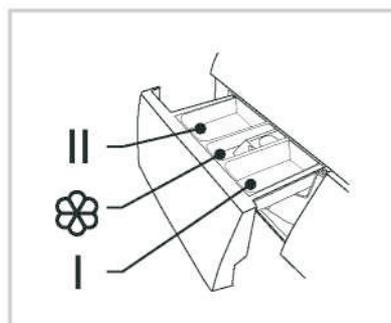
### ! Advertencia !

- Al lavar una sola prenda, la máquina podría desestabilizarse y generar una alarma por un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere añadir una o dos prendas más para lavarlas juntas, de modo que el centrifugado se pueda realizar sin problemas.
- No lave la ropa que esté en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

## FUNCIONAMIENTO

### • Dispensador de detergente

- | Detergente de prelavado
- || Detergente de lavado principal
- ☼ Suavizante
- ☹ Extraiga el cajetín



#### ⓘ ¡Atención!

- Solo debe añadir detergente en el «compartimento I» tras seleccionar la opción de prelavado en máquinas que cuenten con esta función.

Programa			☼	Programa			☼
Algodón		●	○	Solo secado			
L/S 1 hora		●	○	Solo centrifugado			
Vaqueros		●	○	Rápido		●	○
Mix		●	○	Ropa deportiva		●	○
Lana		●	○	Ropa de bebé		●	○
Aclarar y centrifugar			○	Lavar y secar		●	○
ECO 40-60		●	○	Intensivo		●	○
20°C		●	○				

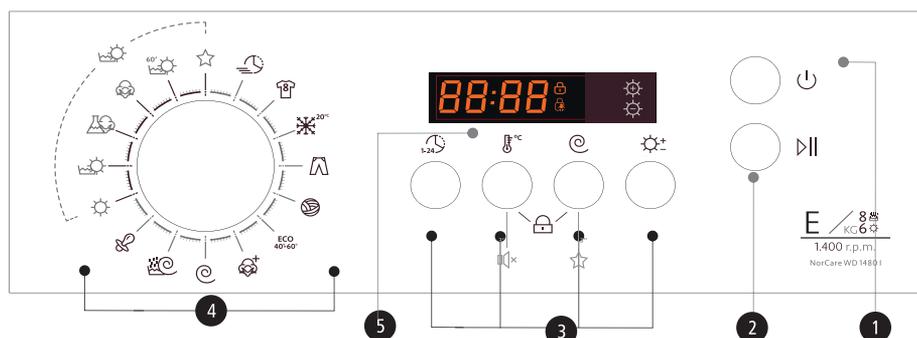
● significa obligatorio    ○ significa obligatorio

#### 📌 ¡Atención!

- En el caso de detergentes o aditivos aglomerados o viscosos, se recomienda diluirlos con agua antes de verterlos en el cajetín de detergente para evitar que este se bloquee y se desborde cuando se llene de agua.
- Elija un tipo de detergente adecuado para distintas temperaturas de lavado para conseguir el mejor rendimiento con un menor consumo de agua y de energía.

## FUNCIONAMIENTO

### ■ Panel de control



#### ¡Atención!

- El gráfico es una simple referencia. Consulte el producto real como estándar.

#### 1 Encendido/Apagado

La máquina está encendida o apagada.

#### 2 Inicio/Pausa

Pulse este botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

#### 3 Opción

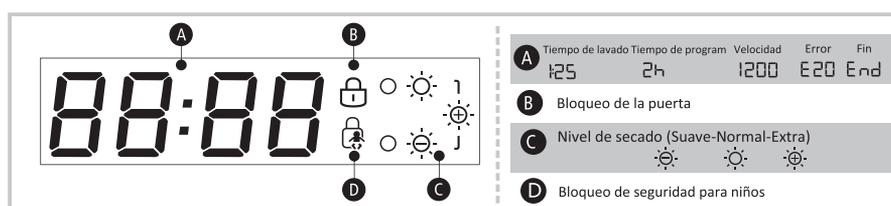
Le permite seleccionar una función adicional. Se ilumina tras seleccionarla.

#### 4 Programas

Disponibles según el tipo de colada.

#### 5 Pantalla

La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante el ciclo.



## FUNCIONAMIENTO

---

### ■ Programas

Los programas están disponibles según el tipo de colada.

Programas	
Algodón	Tejidos resistentes, tejidos resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Ropa de bebé	Programa para que la ropa de bebé quede más limpia y que mejora el proceso de aclarado para proteger la piel del bebé.
Vaqueros	Especial para pantalones vaqueros.
Mix	Carga mixta de tejidos hechos de algodón y sintéticos.
Ropa deportiva	Lavado de ropa de deporte.
Rápido	Programa extracorto ideal para lavar prendas ligeramente manchadas o pequeñas cantidades.
Lana	Lana o tejidos con un gran porcentaje de lana lavables a mano o a máquina. Programa de lavado especialmente suave para evitar que las prendas encojan; pausas más largas (los tejidos reposan en el agua de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado extra con velocidad de centrifugado seleccionable.
Aclarar y centrifugar	Aclarado extra con centrifugado.
Solo secado	Seleccione este programa para secar la ropa; la temperatura es diferente. La duración de secado varía según la carga.
L/S 1 hora	Para pequeñas prendas sintéticas o camisas. Límite de carga de 1 kg (unas 4 camisas). Si tiene una cita urgente pero no le quedan camisas limpias en el armario, este programa le será de gran utilidad. Tan solo dura 1 hora e incluye lavado y secado. Observación: Las toallas grandes o los pantalones vaqueros no son adecuados para este programa, ya que aumentarán la duración del programa y afectarán al contenido de humedad.
ECO 40-60	Para lavar prendas de colores vivos, ya que protege mejor los colores. 40°C por defecto, no seleccionable. Adecuado para lavar a unos 40°C/60°C.
Intensivo	Se aumenta el tiempo de lavado para mejorar los resultados.
20°C	20°C por defecto; puede seleccionarse agua fría.
Lavar y secar	Programa de energía estándar.

---

## FUNCIONAMIENTO

### ■ Tabla de programas de lavado

Programa	Carga de lavado / secado (kg)	Temperatura (°C)	Hora predeterminada(H)
	8.0	Default	8.0 1400
Rápido	2.0	Cold	0:15
Ropa deportiva	4.0	40	1:11
20°C	4.0	20	1:01
Vaqueros	8.0	60	1:45
Lana	2.0	40	1:07
Eco 40-60	8.0	–	3:35
Intensivo	8.0	40	3:48
Aclarar y centrifugar	8.0	–	0:12
Solo centrifugado	8.0	–	0:20
Ropa de bebé	8.0	60	1:43
☼ Solo secado	6.0	–	4:14
☼ Lavar y secar	8.0/6.0	–	5:00
☼ Mix	8.0/6.0	40	1:20
☼ Algodón	8.0/6.0	40	3:49
☼ L/S 1 hora	1.0/1.0	Cold	0:58

- Reglamento (UE) N.º 1061/2010  
La clase de eficiencia energética de la UE es: A  
Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C; Velocidad: La velocidad más alta; la opción predeterminada es Otra.  
Media carga para la máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.
- Reglamento (UE) 2019/2023  
La clase de eficiencia energética de la UE es: B  
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. La opción predeterminada es Otra.  
Media carga para la máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.  
Un cuarto carga para la máquina de 8,0 kg: 2,0 kg.

#### ¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla se muestran como referencia para el usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes con los parámetros de la tabla anterior.

## MANTENIMIENTO

### ■ Limpieza y cuidados

#### ⚠ ¡Advertencia!

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

### Limpie la carcasa

Un mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros diluidos no abrasivos cuando sea necesario. Si se produce algún desbordamiento de agua, límpiela con un paño inmediatamente. No se permite el uso de objetos punzantes.



#### 📌 ¡Nota!

- Está prohibido el uso de ácido fórmico y sus disolventes diluidos, o equivalentes como alcohol, disolventes o productos químicos, etc.

### Limpieza del tambor

Si se produce óxido en el interior del tambor debido a artículos metálicos, se deberá eliminar inmediatamente con detergentes sin cloro.

No utilice nunca lana de acero.

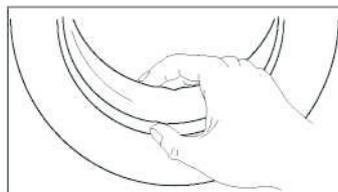
#### 📌 ¡Nota!

- No ponga ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

### Limpieza de la junta de la puerta y el cristal

Limpie el cristal y la junta después de cada lavado, para eliminar pelusas y manchas. Si se acumula la pelusa, se pueden producir fugas.

Quite las monedas, botones y otros objetos que pudiera haber en la junta después de cada lavado.



## MANTENIMIENTO

### Limpeza del filtro de entrada

#### ¡Nota!

- El filtro de entrada debe limpiarse si entra menos agua.

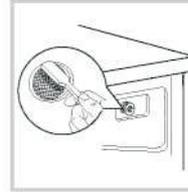
#### Lavado del filtro en el grifo

1. Cierre el grifo.
2. Retire del grifo la manguera de suministro de agua.
3. Limpie el filtro.
4. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.



#### Lavado del filtro en la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de entrada de la parte trasera de la máquina.
2. Utilice unos alicates de puntas largas para sacar el filtro y para volver a colocarlo después de lavarlo.
3. Utilice el cepillo para limpiar el filtro.
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada.



#### ¡Nota!

- Si el cepillo no está limpio, puede extraer el filtro lavado por separado;
- Vuelva a conectar y abra el grifo.

### Limpeza del dispensador de detergente

1. Presione la flecha que se encuentra en la tapa del suavizante dentro del cajón dispensador.
2. Levante la pinza, saque la tapa del suavizante y lave todos los surcos con agua.
3. Vuelva a colocar la tapa del suavizante y empuje el cajón hasta su posición.



Saque el cajón del dispensador presionando en el punto A



Limpie el cajón del dispensador bajo el agua



Limpie dentro del hueco con un cepillo de dientes viejo



Introduzca el cajón dispensador

#### ¡Nota!

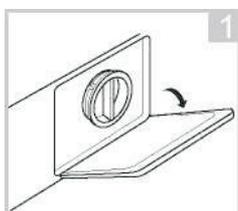
- No utilice alcohol, disolventes o productos químicos para limpiar la máquina.

## MANTENIMIENTO

### Limpeza del filtro de la bomba de drenaje

#### Advertencia

- ¡Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar una descarga eléctrica antes de lavar.
- El filtro de la bomba de drenaje puede filtrar los hilos y pequeñas materias extrañas del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



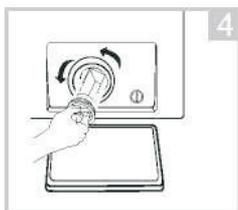
1  
Agra la tapa inferior



2  
Gire 90°C y saque la manguera de drenaje de emergencia, y quite la tapa de la manguera



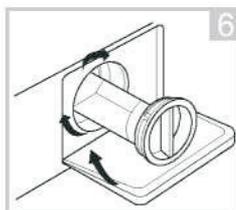
3  
Después de que salga el agua, vuelva a colocar la manguera de drenaje



4  
Abra el filtro girándolo hacia la izquierda



5  
Retire cualquier materia extraña



6  
Cierre la tapa inferior

#### ¡Precaución!

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de drenaje de emergencia se vuelvan a instalar correctamente. Las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas del orificio; de lo contrario, puede filtrarse el agua.
- Algunas máquinas no tienen manguera de drenaje de emergencia, por lo que el paso 2 y el paso 3 se pueden omitir. Gire la tapa inferior directamente para que el agua corra hacia el recipiente.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. No quite nunca la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado; espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando sustituya la cubierta, asegúrese de que esté bien apretada.

## MANTENIMIENTO

### ■ Resolución de problemas

El aparato no arranca o se detiene durante el funcionamiento.

En primer lugar, intente encontrar una solución al problema. Si no lo consigue, póngase en contacto con el centro de servicio.

Descripción	Motivo	Solución
La lavadora secadora no arranca	La puerta no está bien cerrada	Reiníciela después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
La puerta no se abre	El diseño de protección de seguridad de la lavadora está activo	Desconecta la energía y reinicie el producto
Fuga de agua	La conexión entre el tubo de entrada o la manguera de salida no está apretada	Revise y sujete las tuberías de agua. Limpie la manguera de salida
Hay residuos de detergente en la caja	El detergente se humedece o se apelmaza	Limpie el cajetín de detergente
El indicador o la pantalla no se iluminan	Desconecte la placa de circuito impreso de alimentación o hay un problema de conexión en el haz de cables	Compruebe si está desconectada la energía o si el enchufe de alimentación está conectado correctamente
Ruido anormal		Compruebe si se ha retirado la fijación (los pernos) Compruebe que la unidad esté sobre un suelo sólido y nivelado

Descripción	Motivo	Solución
<b>E30</b>	La puerta no está bien cerrada	Reiníciela después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
<b>E10</b>	Hay un problema con la entrada de agua durante el lavado	Compruebe si la presión de agua es demasiado baja Enderece la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
<b>E21</b>	Tiempo excesivo de drenaje del agua	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada
<b>E12</b>	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
<b>EXX</b>	Otros	Inténtelo de nuevo primero; si continúa habiendo problemas, llame al Servicio de asistencia

#### ¡ Nota !

- Después de la comprobación, active el aparato. Si el problema se repite o la pantalla vuelve a mostrar otros códigos de alarma, póngase en contacto con el servicio técnico.

## MANTENIMIENTO

---

### ■ Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación 220-240V~,50Hz

Máx. Corriente 10A

Presión de agua estándar 0.05MPa~1MPa

Modelo NorCare WD 1480 /A

Suministro de energía 220-240V~,50Hz

Capacidad de lavado 8.0kg

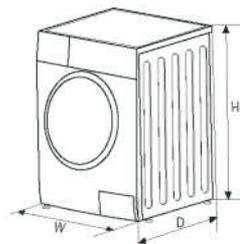
Capacidad de secado 6.0kg

Dimensiones  
(ancho\*profundo\*alto) 595\*540\*825

Peso 64kg

Potencia nominal 1900W

Potencia de secado 1300W



# MANTENIMIENTO

Nombre o marca del proveedor (°) (°):

Dirección del proveedor (°) (°):

Identificador del modelo (°): NorCare WD 1480 I /A

## Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal (kg)	Capacidad nominal (°)	6,0	Dimensiones en cm (°)(°)	Altura	83
	Capacidad nominal de lavado (°)	8,0		Anchura	60
				Profundidad	54
Índice de eficiencia energética	IEE <sub>w</sub> ( <sup>B</sup> )	60,0	Clase de eficiencia energética	IEE <sub>w</sub> ( <sup>B</sup> )	B (°)
	IEE <sub>wt</sub> ( <sup>C</sup> )	78,4		IEE <sub>wt</sub> ( <sup>C</sup> )	E (°)
Índice de eficiencia de lavado	I <sub>w</sub> ( <sup>B</sup> )	1,031	Eficacia de aclarado (g/kg de textil seco)	I <sub>R</sub> ( <sup>B</sup> )	5,0
	J <sub>w</sub> ( <sup>C</sup> )	1,031		J <sub>R</sub> ( <sup>C</sup> )	5,0
Consumo de energía en kWh por kg por ciclo para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica utilizando el programa ECO 40-60 en una combinación de cargas completas y medias. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato	0,545		Consumo de energía en kWh por kg por ciclo para el ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica en una combinación de cargas completas y medias. El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato	3,600	
Consumo de agua en litros por ciclo para el programa ECO 40-60 en una combinación de cargas completas y medias. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato y de la dureza del agua	48		Consumo de agua en litros por ciclo para el ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica en una combinación de cargas completas y medias. El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato y de la dureza del agua	90	
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa ECO 40-60	Capacidad nominal de lavado	38	Temperatura máxima en el interior del textil tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica utilizando el ciclo de lavado y secado	Capacidad nominal	39
	Media	38		Media	27
	Un cuarto	21			
Velocidad de centrifugado (rpm) (°)	Capacidad nominal de lavado	1400	Contenido de humedad residual ponderado (%) (°)	53,9	
	Media	1400			
	Un cuarto	1400			

## MANTENIMIENTO

Duración del programa ECO 40-60 (h:min)	Capacidad nominal de lavado	3:38	Clase de eficiencia de centrifugado <sup>(b)</sup>	B	°
	Media	2:48			
	Un cuarto	2:48			
Ruido acústico aéreo emitido durante la fase de centrifugado para el ciclo de lavado ECO 40-60 a capacidad nominal de lavado (dB[A] re 1 pW)	76	duración del ciclo de lavado y secado (h:min)	Capacidad nominal	9:30	
			Media	6:40	
Tipo	encastrable	Clase de ruido acústico aéreo emitido correspondiente a la fase de centrifugado para el programa ECO 40-60 a capacidad nominal de lavado	B	°	
Modo apagado (W) (si procede)	0,50	Modo de espera (W) (si procede)	1,00		
Inicio retardado (W) (si procede)	4,00	En espera en red (W) (si procede)	N/A		
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor <sup>(c)</sup> <sup>(d)</sup>:</b>					
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado			NO		

### Información adicional <sup>(e)</sup> <sup>(f)</sup>:

Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023:

- (a) este punto no se considerará relevante a los efectos del artículo 2, apartado 6, del Reglamento (UE) 2017/1369.  
 (b) En relación con el programa ECO 40-60.  
 (c) En relación con el ciclo de lavado y secado.  
 (d) Los cambios en este artículo no se considerarán relevantes a los efectos del párrafo 4, artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.  
 (e) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no tendrá que introducir estos datos.

- 1) El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.
- 2) El consumo real de agua dependerá del uso que se haga del aparato y de la dureza del agua.
- 3) Entrega de las piezas de recambio en un plazo de 15 días laborables tras la recepción del pedido.

Ficha técnica del producto relativa al Reglamento (UE) 2019/2014

La ficha técnica de su aparato está disponible en internet.  
 Entre en <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la ficha técnica.  
 El identificador del modelo de su aparato se encuentra en la sección de especificaciones técnicas.

## MANTENIMIENTO

---

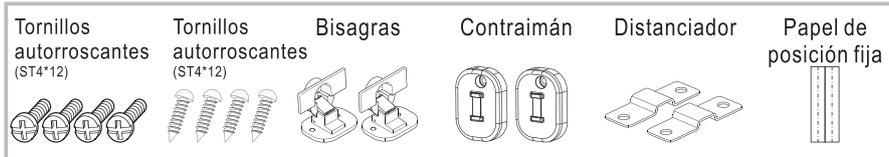
### ¡Nota!

- Establecimiento de programas para la realización de pruebas de acuerdo con la norma EN60456 correspondiente para lavado.
- Establecimiento de programas para la realización de pruebas de acuerdo con la norma En50229 correspondiente para lavado y secado.
- Cuando utilice los programas de prueba, lave la carga especificada empleando la velocidad máxima de centrifugado.
- Los parámetros reales dependerán de la forma en que se utilice el aparato y pueden ser diferentes a los parámetros indicados en la tabla anterior.
- La lavadora doméstica está equipada con un sistema de gestión de la energía. La duración del tiempo del modo de encendido es inferior a 10 minutos.
- Las emisiones de ruido durante el lavado/centrifugado para el ciclo de lavado estándar a plena carga.

## MANTENIMIENTO

### ■ Instalación empotrada

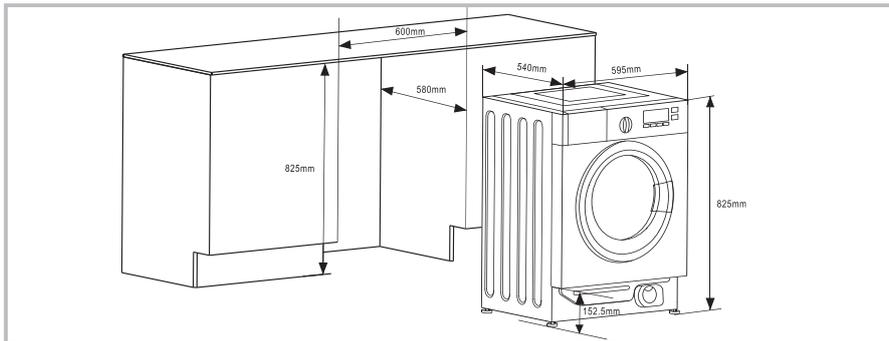
#### Apéndice



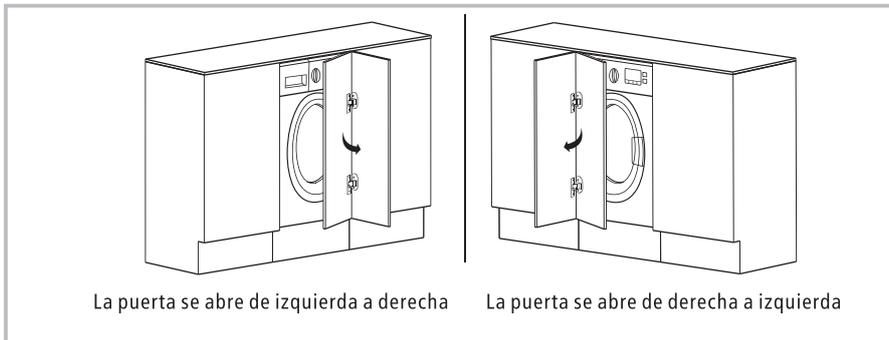
#### Herramienta



#### Pasos de la instalación

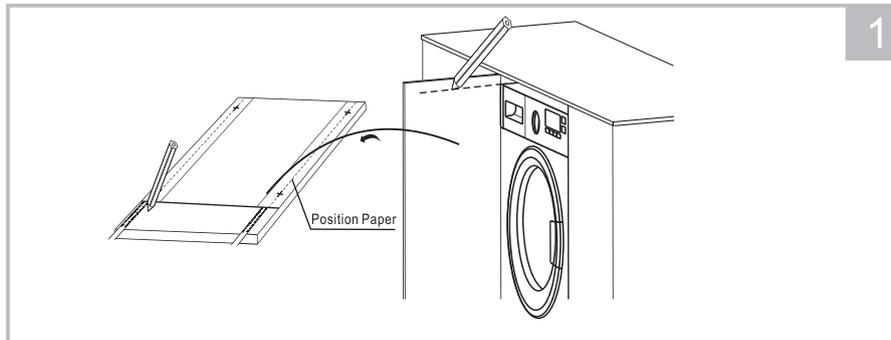


Vista general

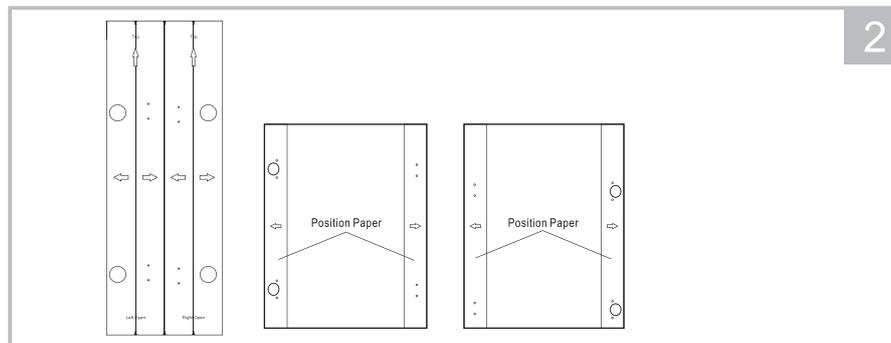


Preparación y montaje de la puerta

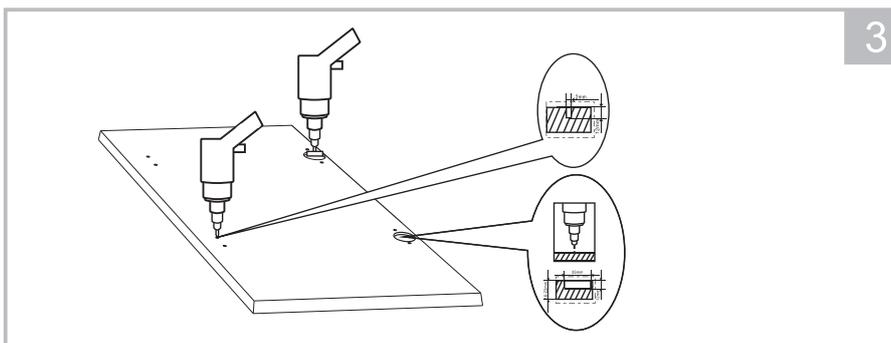
## MANTENIMIENTO



Hacer la marca en la puerta

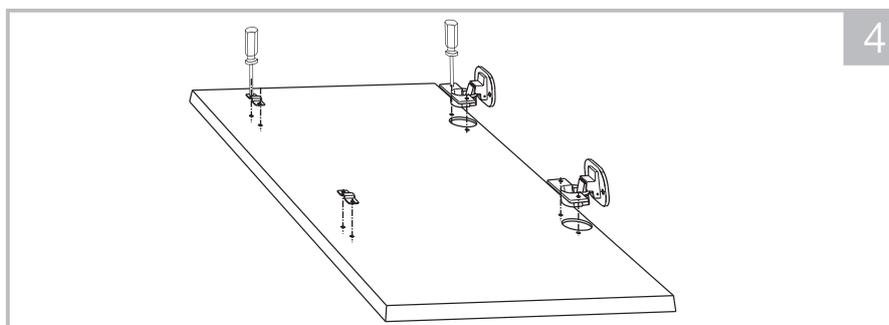


Colocar papel fijo en la puerta

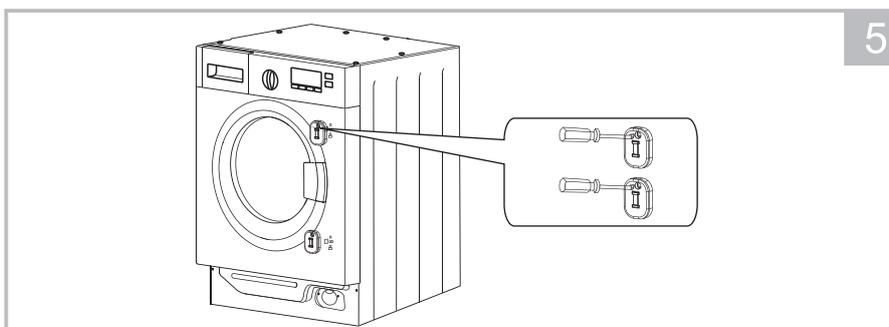


Perforar la puerta

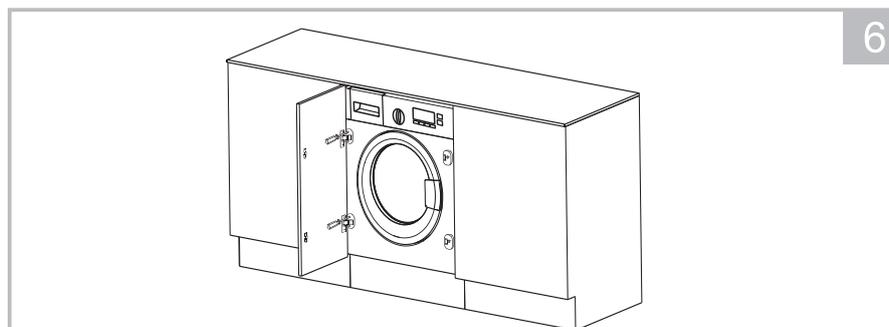
## MANTENIMIENTO



Instalación de las bisagras y el espaciador



Instalación del contraímán



Instalación de la puerta

### Advertencia!

Cuando instale el aparato en la cocina, asegúrese de que, si es posible, las mangueras se coloquen en cualquiera de los dos huecos de la parte trasera del aparato. Esto ayudará a evitar que las mangueras se enrosquen o queden atrapadas.